

DELBÁCSKA

VI. ÉVFOLYAM
156

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám
Sürgőny cím: Délbácska. Telefon 137 sz.

NOVISAD, 1925 JULIUS HÓ 9
CSÜTÖRTÖK

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.

Egyes szám ára:
1 1/2 Dinár

Békét a magyarok között is!

A forró július a magyar politikában nem érlel termést. A szikkadt magyar ugaron a remény egyetlen fűszála sem sarjad. Még a békétlenség is elült a magyar kisebbségi politika egykori munkásai között s ma semmi bizonyosság sincs, amelybe belekapaszkodhatnék az, aki még hinni mer, a jövőben. Erdély és Szlovénia magyarjai már nemzetközi fórumok előtt tárgyalják a kisebbségi élet súlyos problémáit. Lengyelországban a németek, Németországban a lengyelek a kisebbségi szervezetek váraiból vivják a kisebbségi jog nagy csatáját. Nálunk a németek egységes táborban, bátor hangú sajtóval és parlamenti képviselőkkel támogatják küzdelmeiket, amely egyetlen percére sem pihent el. A halál mozdulatlanágába csak a királyságbeli magyarság küzdelme dermedt bele. Csak nekünk nincs szavunk, csak nekünk nincs erőnk s csak nálunk hiányzik a hit. A vojvodinai magyarság kisebbségi küzdelme a sentai kongresszus óta egyetlen lépéssel sem jutott közelebb kitűzött céljaihoz. A papíron megalakított magyar párt-szervezetek nem tudtak tényezőkké válni a politikában. A negyedfélves Magyar Párt még ma sem indult el arra az útra, amelyet számára a történelmi szükségszerűség jelölt ki. Nem kutatjuk már, hol volt a hiba. A „vezérek” középszerűségében-e, vagy a magyar tömegeket jellemző tunya, lomha mozdulatlanágában. Ma, amikor megállapítható, hogy nem volt vetés és most nincs aratás, ez mindegy. Mentség azonban van, mert abban a frázisban, hogy „a világ rombadőlével a remény sértetlen,” van igazság. Ha eddig nem történt semmi, még sok minden történhetik. Csak akarat kell és a tettek el fognak következni. Le kell zárni és el kell felejtetni a múltat, amelyből sem tanulság, sem erő nem kínálkozik. A magyar kisebbségi politikát előlről kell elkezdni. Amit eddig csináltunk és amit eddig nem csináltunk, rossz volt jobbról és rossz volt balról, ahogy tehetetlen és terméketlen volt a közélet is. A teóriák nem igazolnak és a szavakhoz ne ragaszkodjék senki. A harcban csak a siker igazol, egyéb semmi. Egy hadvezér lehet lángeszű stratégia, de mi mentheti, ha elveszíti a csatát? A félmillió magyar tömeg, amely a belpolitikában még ma is Mohamed koporsójába zárva lebeg ég és föld között, végre földet akar érezni a lábai alatt. Valami megfogható, valami bizonyosságot akar. Egy határozott utat, amelyet úgy szellemi, mint fizikai energiájának összességével járhat, amely végre minden kétséget és minden tévedést kizáróan elvezeti az itt élő magyarságot arra a helyre, amely őt megilleti. A magyar „kisebbségi politika” teljes mozdulatlanágából és gondolatlan szegénységéből fáradt nemtörődömségéből azonban semmit sem lehet kiolvasni. Se jót, se rosszat. Se biztatót, se ellankasztót. Egész röviden: semmit. A parlamentben rendkívül fontos törvényjavaslatokat tárgyalnak. Nincs hangunk, nincs szavunk. A magyarság nem szól hozzá semmihez, mert egyetlen legális politikai szervezet, a magyar párton belül nem látják ennek szükségét fenntartani. Pribicevics iskoia törvénye nem érdekli a magyar párt-szervezeteket. A néma hallgatás legalább ezt bizonyítja. A Szubotica melletti Hajdujárás magyarjait kidobják földjeikről, s amikor néhány száz magyar munkáscsalád szájától a politika elvonja a falatot, a magyar érdekek védelmezésére „hivatottak” nem sikoltnak föl, hogy egy

ország lelkiismeretére és a törvények szentségére apellálva tiltakozanak az igazságtalanság a jogtalanság, a méltánytalanság ellen. A magyar párt hallgat, akár történelmi valami, akár nem. Hallgat a magyarság is, de ez így örökké nem mehet. Azoknak, akik érzik és tudják a magyarság problémáinak súlyát és egész jelentőségét, meg kell hozniuk az összebékülést, a kényszerű egymáshoz simulást nem olyan nagy áldozatát. A szerb — horvát megegyezés perfektuálása után a kisebbségi kérdés gyökeres megoldásának kell következnie. Hivatottak és „nem-hivatottak” most kézt kézbe téve álljanak és mondják meg világos, érthető és egyszerű szavakkal: Ez a bajunk

és ezt akarjuk. Mondják meg, hogy a magyarság becsületesen, loyálisan és őszintén éli irigylésre nem méltó kisebbségi életét és végre jogainak teljességét követeli. Mondják meg, hogy a teljes béke és tökéletes harmonia érdekében szűnjön meg az állampolgárok osztályozása. Félre nem érhető módon, bátran és világos szavakkal adják tudtára azoknak, akiket illet, hogy a magyarság hetedik éve részese az ország konszolidálását célzó munkának. Akkor, amikor az ország lakosságának kilencven százaléka a testvériesülésre tesz esküt, a magyarság is köteles békét teremteni a saját sorai között. Várjuk az összes magyar párt-szervezetek részéről ennek a termékeny és békés kurzusnak kezdeményezését.

értésülésünk szerint azoknak az adatoknak a birtokában, amelyeket Schweinitzer kapitány bécsi és párizsi útja alkalmával végzett nyomozásai során szerzett, a rendőrség Budapesten most már határozottabban irányban fogja folytatni Vágiék ügyében a nyomozást és rövidesen teljes világosságot derít arra az aknamunkára, amelyet Vági István kommunista csoportja néhány nap alatt végzett.

A színházi szubvenció azonnali folyósításáról tárgyal a mai rendkívüli közgyűlés

Az 1925. évi költségvetés 150 000 dinár segélyt juttat a novisadi Nemzeti Színháznak. Miután a színház nagyon súlyos anyagi viszonyok között van és nem tudja folyósítani a színészek nyári fizetését, a színház igazgatója azzal a kérdéssel fordult a városi tanácshoz, hogy az már most folyósítsa a 150 000 dinár szubvenciót, mert a közgyűlést még csak július végén fogják megtartani, és a színészek így nem tudnák idejében megkapni fizetésüket.

Dr. Milovanovic Milán polgármester ezért ma délelőtt fél 12 óra rendkívüli közgyűlést hívott egybe amelyen tárgyalni fogják, hogy megadják-e már most a Színháznak a kért szubvenciót. Erre vonatkozólag a kibővített tanács többégy tagja mintegy egységes véleményen. Némelyek szerint meg kell adni már most a segélyt, mert ezzel a színészek anyagi helyzetét javítják, mások viszont ellenzik a szubvenció soron kívüli folyósítását mert azon a véleményen vannak, hogy a város nem támogathatja a rosszul gazdálkodó színházat. Valószínű azonban, hogy a mai rendkívüli közgyűlésen mégis folyósítani fogják a szubvenciót.

Esküvő előtt a halálba

Szofióból jelentik: Ma meggyilkoltak két újságíró, akik a mostani rendszernek harcos ellenségei voltak. Az egyik újságíró, Kosztov Györgyöt, a szófiai börtönben találták meg holtan, a másikat, Genovszki Mihályt pedig akkor ölték meg, mikor éppen esküvőjére akart elmenni. Amikor a válogény nem érkezett meg az esküvőre, keresni kezdték és a fiatal újságíró hozzáretározói az uccán megölve találták. Egész Szofióban igen nagy az izgalom.

Az előzmények hosszú sora után mindenfelé igen nagy megütközést fog kelteni az újabb kettős gyilkosság híre. Ha a Cankov-kormány tizedannyi erélyt fejtene ki az ilyen atrocitások megtorlására, mint amilyen energiával járt el Sztambolijcsky híveinek forradalmi kísérletével szemben, akkor Bulgáriára nem hoznának mindig újabb szegycintet az ilyen, most már rendszerre vált gyilkosságok.

Julius 8	ZÜRICH zárlat	BEOGRAD zárlat	ZAGREB zárlat
Beograd	9.10	—	—
Zürich	—	1106.—	1107.50
Newyork	515.25	57.—	56.90
London	25.045	277.—	276.75
Páris	24.10	267.—	—
Milano	18.85	207.50	208.50
Prága	15.275	169.—	168.50
Berlin	—	1358.—	—
Budapest	—	0.0804	—
Brüsszel	24.—	—	—
Bécs	0.00727	0.0803	0.08035
Bukarest	2.425	26.50	—
Amsterdam	—	2265.—	—
Szofija	—	—	—
Krisztánia	—	—	—
Szaloniki	—	97.—	—
Varsó	—	—	—

Ma írják alá a megegyezést

a radikális párt és horvát parasztpárt delegátusai
Vasárnapig lemond a kormány

Beograd. Tegnap délelőtt 10 óráig tartották „meg negyedik megbeszélésüket a horvát parasztpárti és radikális párt delegátusai a szociálpolitikai miniszteriumban, Gyurisics Márko miniszter dolgozószobájában. A délelőtti tanácskozásról semilyen hivatalos kommunikék nem adtak ki, a tárgyaláson résztvevő képviselők nyilatkozataiból azonban kitűnik, hogy

a megegyezés a horvát és radikális képviselők között már létrejött. A tegnapi tárgyaláson a kevésbé fontos kérdésekben is megegyeztek a két párt delegátusai.

Igy megegyeztek a Horvát-Szlavonországban, Dalmáciában és Bosznia egyes részeiben végrehajtandó tisztviselő cserék és kinevezések ügyében.

Tegnap délután újból találkoztak a delegátusok és ezen véglegesen megállapították az egyezményt szövegét, amelyet

csütörtökön fognak aláírni a két párt delegátusai.

A horvát parasztpárt a tárgyalások folyamán azt is követelte, hogy a lefolytatásban levő Rádics Sztepan, továbbá az internált dr. Macsek Vlatkot és társait helyezze a kormány szabdlábra. A radikális delegátusoknak azonban nem volt felhatalmazásuk ennek a tárgyalására és ezért megegyeztek abban, hogy ebben a kérdésben az új kormány fog dönteni.

Politikai körökben bizonyosra veszik, hogy a

Pasics kormány vasárnapig lefog mondani, úgy, hogy a jövő héten már sor kerülhet a Pasics-Rádics kormány kinevezésére.

Zagrebban is nagyon optimisztikusan itélik meg a helyzetet így a Hrvat is bizonyosra veszi, hogy az egyezmény a Hrvatska Zajednica és a független demokrata párt ellenzése dacára is rövidesen létre jön.

Rádics Pavle a megegyezésről

„A bizalom és az őszinteség jegyében folynak a tárgyalások”

Zagrebból jelentik: A Dom szerda reggeli száma vezércikkét Rádics Pavle írta, aki ebben a cikkében arról nyilatkozik, hogy a megegyezési tárgyalások a bizalom őszinteség és a komolyság jegyében folynak le, meggyőződése szerint az egyezménynek gazdasági, kulturális, valamint politikai okokból egyaránt sikerülniök kell, mert az az igazi utkeresés a jövő problémáinak a megoldására. A cél az, hogy a népszuverenitás és a parasztdemokrácia szellemében, úgy a külföldön,

mint a belföldön megegyezés jöjjön létre a társadalmi kasztkok között, mert lehetetlen elképzelni egy olyan jövő Európát, amelyet ezek a kérdések nyugtalanítanak. A horvát parasztpárt, épügy, mint a radikálisok nem akarnak semmi olyat, ami ellenkező az SHS állam, az alkotmány és a népszuverenitás elvével. Cikkének végén Rádics Pavle annak a reményének ad kifejezést, hogy ezek a törekvések teljes sikerrel fognak végződni.

A budapesti kommunisták

ügyében teljes sikerrel járt a külföldön lefolytatott nyomozás

Budapestről jelentik: Amint ismeretes, a Vági-féle kommunista csoport vezetőinek letartóztatása alkalmával a rendőrség olyan adatok birtokába jutott, amelyek azt a gyanút valószínűsítették, hogy Vágiék kommunista propagandájukhoz a szükséges pénzt, mintegy 500 millió koronát Bécsből és Párisból kapták, az orosz szovjetkormány ottani exponenseitől. A rendőrség ebben az ügyben Schweinitzer dr. rendőrkapitányt július 1-én kiküldötte Bécsbe és Párisba, azzal a megbízással, hogy Vágiék ügyének ezt a homá-

lyos pontját igyekezzék földeríteni. Schweinitzer rendőrkapitány tegnap este visszaérkezett külföldi nyomozó utjáról és kijelentette, hogy bécsi és párizsi útja teljes eredménnyel járt. Lényegbevágó, részletes nyilatkozatot nem volt hajlandó tenni Schweinitzer kapitány, mert, — mint mondotta, — a nyomozás érdeke megkívánja, hogy egyelőre utjának eredményéről részlete — és adatokkal támogatott nyilatkozatot ne tegyen. Ismételten azonban, hogy igen fontos adatok birtokába jutott. Más oldalról nyert

Hivatásos tűzoltóságot

szerveznek a Vojvodina összes nagyobb helyiségeiben

Veliki Bečkerek város kiszélesített tanácsa legutóbb úgy határozott, hogy megszervezi a városban a hivatásos tűzoltóság intézményét. A tanács utasítása értelmében ma Novisadon járt Siebold Zsigmond bečkereki városi tanácsos, aki Polit Gyorggyal, a novisadi városi tűzoltóság parancsnokával folytatott hosszabb megbeszélést az intézmény megszervezését illetően. Polit bemutatva a tanácsnoknak a mintaszerűen felszerelt laktanyát, a tűzoltó-felszerelést, majd ismertette az intézmény megszervezését. Siebold tanácsos kérésére Polit tűzoltó-parancsnok írásban informálta Bečkerek város tanácsát azon tennivalókról, amelyeknek szüksége fennforog a bečkereki városi tűzoltóság felállításával kapcsolatosan. A bečkereki hivatásos tűzoltóságot teljesen novisadi mintára szervezik meg.

Értesülésünk szerint hivatásos tűzoltóságot szerveznek a legközelebb Somborban, Kikindán, Pancsevón és Apatinban is.

A forgalmi adó befizetése

A novisadi tartományi pénzügyigazgatóság tegnap a következő hirdetményt becsátotta ki a forgalmi adó befizetése ügyében:

Miután a forgalmi adóról szóló törvény határozott utasítása és a többszöri felszólítás dacára igen sok adóköteles egyáltalán nem adta be valómását az 1924. évi forgalmáról, a tartományi pénzügyigazgatóság utólagja felhívja az összes adóköteleseket, hogy az 1924. évre szóló bejelentést, ha ezt még nem tették volna meg, azonnal, de legkésőbb ez év július végéig adják be a tartományi pénzügyigazgatóságnál II. emelet 21. szoba mert ellenkező esetben mindazoknak, akik nem adták be a bejelentést, szabad becslés alapján fogják megállapítani a forgalmi adót és elvesztik a felelősségi jogot is. A novisadi járás adófizetői ezen bejelentést a községi eljárásságnál adják le, amely azt el fogja juttatni a tartományi pénzügyigazgatósághoz.

Egyben felhívtnak mindazok az adófizetők, akiknek évi forgalma meghaladja a 360.000 dinárt, hogy ez év július havában kötelesek beadni az elmúlt évnegyed (1925. április-június) forgalmáról a szabályszerű bejelentést és azonnal befizetni a megfelelő forgalmi adót (a forgalom 1 százalékát) valamint az esetleges hátralékot is.

Mindazon személyeket, akik a törvényes határidőn belül nem adják be szabályszerűen kiállított forgalmi adó-bejelentésüket, kivétel nélkül meg fogják büntetni 2000 dinárig, azonkívül szabadon fogják forgalmi adójukat megállapítani, ami ellen *nincs joguk felelősségi*. A bejelentések pontosak, a valóságnak megfelelőek és mindenkor igazolhatók legyenek.

Azok az adókötelesek, akiknek évi forgalma 360.000 dinárnál kevesebb, tartoznak a három havi forgalmi adót a tavalyi kivétel alapján még július hóban befizetni ugyiszintén a hátralékos forgalmi adót is.

Azok ellen, akik idejében nem fizetik be a forgalmi adót, szigorú végrehajtást fognak vezetni és *tizenkét százalékos késedelmi kamatot és végrehajtási költséget* is kötelesek lesznek fizetni. Ajánlatos tehát, hogy mindenki pontosan és idejében eleget tegyen kötelezettségének, nehogy a pénzügyi hatóságok szigorú intézkedéseket legyenek kénytelenek foganatosítani.

Mindennemű felvilágosítással a tartományi pénzügyigazgatóság II. emeleti 21. számú szobájában szolgálnak a felelőknek.

Utolsó hét! Huzás 13-14-én. Ne lasszon el sorsjegyet venni Vojvodjanska Trgovačka Agencijánál Novisad Kr. Petra 29

80 és 100 százalékos a jégkár

Közel ezer jégkárjelentés két nap alatt

A hétfő hajnali katasztrófális orkán által okozott károk nagysága csak most kezd kibontakozni a maga valóságában. Értesülésünk szerint az első huszonegy órában hétszáz jégkár-bejelentés történt s ehhez tegnap még újabb háromszáz csatlakozott. A kár a legnagyobb a vihar kiindulási pontján, Baranyában, ahol a termés 80—100 százalékát pusztította el a jégverés. A vihar vonulási irányával csökkent a vihar ereje, s a bácskai jégkár már csak 30—60 százalékra tehető. A legkisebb a kár Északbácskában, ahol a

jég a termésnek „csak” 10—20 százalékát tette tönkre. A katasztrófát súlyosbítja az a körülmény is, hogy a jégkárbejelentések nem tuenak rövid időn belül mindazon helyekre ellátogatni, ahol végigvonult a pusztító vihar. A gazdák ezért a jégáltal sújtott földeken csupán egyholdnyi területet hagynak érintetlenül, hogy ezen megállapítható legyen a jégkár nagysága, a többit pedig learatják. A jég által okozott kár hozzávetőleges becslés szerint 20—30 millió dinár.

Panaszkodnak a színészek a Nemzeti színház kerthelyisége ellen

Berekednek az énekesek a hívős levegőn

A novisadi Nemzeti színház nemrég a Mária királynő szálloda udvarán felépítette nyári színpadát, ahol ezidő-szerint drámái, operái és operett előadásokat tartanak. Közvetlenül a színház épülete előtt nagy nyári színpadot emeltek. A nézőtérrel pedig asztalokat helyeztek el, úgy hogy a közönség vacsorázhat is az előadások tartama alatt. Teljesen orfeum — színezete van így a nyári helyiségnek, de a színház igazgatója a meleg nyári estéken a közönség kényelméről akart gondoskodni, annál is inkább, mert nyáron nem igen megy a közönség zárt helyiségbe, a színházi szezon pedig augusztus 1-ig fog tartani.

A közönség tehát meglehetősen szimpátiával fogadta a nyári helyiségeket s esténként meglehetősen szép színmű-közönség hallgatja a színház előadásait. A színészek körében azonban a kerthelyiség határozottan ellenszenves intézmény. Különösen az énekesek és énekesnők nincsenek megelégedve a nyári színpaddal, mert hangjuk nagyon megcsúszott a szabad levegőben éneklést. Már az első felvonás után rendszerint berekednek s csak a legnagyobb erőfeszítések árán tudják a szerepüket végig ékeini.

Munkatársunk beszélt egy operett-énekesnővel, aki a leghevesebben kifakadt a nyári színház ellen.

— Teljesen tönkreteszem a hangomat — mondta a művésznő, — már az első taktusok után érzem, hogy fátyolosan hangzik a hangom, a második felvonásban már csak a legnagyobb erőfeszítéssel tudom folytatni a szerepemet.

Amellett a hang nem tud érvényesülni a szabadban, hiába ordítok, a publikum pianissimónak véli a legerősebb fortékat is. Így azután azt hiszik, hogy nincs is hangunk s hogy nem tudunk énekelni.

Egy tenorista szintén panaszkodott a nyári színpad ellen. Ő is berekedett a szabadban való éneklés alatt.

— Ennek semmi értelme nincs — mondja a művész — ha még sokáig tart a nyári szezon, elveszítjük a hangunkat. Még a nyers tojás sem használ

pedig minden felvonás alatt legalább háromszor kell lenyelnem. Egy háromfelvonásos szerepnél legalább kilencet, ami kilenc dinár megterhelést jelent számomra minden este. Nemcsak hogy a hangomat teszem tönkre, hanem még rá is kell fizetnem a nyári színpadon való szereplésemre.

— Érdekes különben mennyire nem érvényesül a szabadban való előadás, hogy a közönség csak ritkán tpsol. A „Madame Pompadour”-ban, amíg bent játszottuk a színházban, majdnem minden egyes sláger után felzúgott a taps, amikor a nyári helyi ében játszottuk, bár tömve volt a nézőtér, egyszer sem tapsoltak, mert a slagernak semmi hatása nem volt. Elpuffogtattuk legjobb vicceinket, s mégsem tapsolt a közönség. Szerencse, hogy csak augusztus 1-ig játszunk, ha tovább tartana a szezon, mindnyájan szanatoriumba kerülhetnénk.

A közönség ugyan jól érzi magát a jó levegőn, de a színészek egyáltalán nem tudnak alkalmazkodni az új ren-dhez. A drámái színészek nem panaszkodnak annyira, mert nagy részük vidéki színházakban kezdte meg színészi pályáját és ott bizony nagyon sokszor kellett szabad ég alatt játszani. Itt viszont a közönség az elégedetlen, mert nem nagyon jól hallani minden szót.

Gyakran megtörténi, hogy egy-egy kényesebb szalon jelenetnél a közönség köréből felhangzik egy öblös hang.

— Glasnija! (Hangosabban!)

Ilyenkor persze a színész is dühös lesz, és azért sem akar hangosabban beszélni.

A nyári színpaddal tehát bajok vannak s bár a közönség jobban szeret szabadban üldögelni és pipálni, mégsem vált be a nyári helyiség, már azért sem, mert eddig a rossz időjárás miatt csak ritkán lehetett játszani a szabadban, ha pedig játszottak, akkor a színészek sem voltak megelégedve és csak „muszájból” játszottak.

A jövő szezonban mindenestre más-képpen kellene berendezni a nyári színpadot, ha ugyan kifizetődik a színháznak a meglehetősen költséges passzió.

A dubrovniki csoda tovább tart

Az egész világról utaznak az emberek a dubrovniki csoda megtekintésére — A Vatikán külön bizottságot fog Dubrovnikba küldeni

A Dubrovniki Madonna csodája még tovább tart. Most már nemcsak Dubrovnik lakossága, hanem az egész országból tömegesen utaznak Dubrovnikba a csoda megtekintésére. Dalmácia egyes részeiből naponta külön hajókon érkeznek a hívők Dubrovnikba. Miután a világsajtó is megemlékezett a Szent Szűz csodájáról, a dubrovniki ferencrendiek kolostorát valóságilag megostromolják a földkerekség minden részéről érkező levelekkel, emelyekben az érdeklődők részletes felvilágosítást kérnek a csodáról. Amerikából is már számosan bejelentették, hogy a legelső hajóval Dubrovnikba utaznak a csoda megtekintésére. A külföldi lapok nevezetesen az olasz sajtó is hasábookban foglalkozik a csodával és így az érdeklődés most már hihetetlen mértékben növekedett.

A valódi tényállás megállapítása végett Marcelics dubrovniki püspök egy bizottságot állított össze, amely részletesen fogja megállapítani vajjon tényleg csodáról van-e szó vagy auto-szugesztíóról. A ferencrendiek egy megbízottja Rómába utazott, hogy a vatikán érdeklődését is felhívja a dubrovniki csodára. Valószínű, hogy a Vatikán részéről is fog kiszállni egy bizottság, amelyet egy bibornok fog vezetni s amely szintén meg fogja vizsgálni a csodaszobrot.

A Dubrovnikban nyaraló idegenek közül számosan meghosszabbították tartózkodásukat, hogy a csodatevő Szűz előtt imádkozhassanak. A napokban körülbelül 2000 idegen érkezett Ausztriából és Olaszországból, akiket a nagy lakáshiány miatt Gruzban és a környékbeli falvakban helyeztek el.

A templomban naponta szokatlan jelenetek játszódnak le. A hívők, akik a templomban érkeznek a Szűz szobra előtt leborulnak és csókokkal halmozják el a szobor talpazatát. Asszonyok hisztérikus síró görcsökben vonaglanak, a férfiak szinte átszellemlülve térdelnek a szobor előtt és bünbocsánatát esedeznek.

Lövészárkokat ásnak a kínai lázadók

Megindultak a nem hivatalos tárgyalások a kínai kormány és a nagyhatalmak között

Sanghaiból jelentik: A kínai katonák Capej mellett megkezdték a lövészárkok ásását. A lövészárok kétszáz méternyire húzódik az idegen negyed határától. A nagy nyugati országut környékén szöges drótakadályokat állítottak fel.

Egy Macdonald nevű rendőrörmes-tert tegnap este ötven kuli, köztük nők is, megtámadtak és súlyosan megsebesítettek.

A kínai kormány mára meghívta a nagyhatalmakat nem hivatalos természetű tárgyalásokra. A tanácskozás napirendjén a sanghai-i események és a fennálló szerződéses revíziója szerepel.

Amikor Cseremov dr. három nyaklevest kapott

Tárgyalás a beogradi katonai bíróság előtt

Körülbelül két évvel azelőtt épületes jelenet játszódott le a novisadi korzón. A „Kraljica Marija” kávéház előtt Naumovics Gyorgy kapitány szembetalálkozott Cseremov Dragomir novisadi ügyvéddel. Amikor Cseremov észrevette a kapitányt, vad futásnak eredt. Naumovics azonban hamarosan utolérte és a megrökönyödött nyaközönség szemeláttára három nyaklevest kent le Cseremov dr. arcára.

Az ügyvéd erre sietve elmenekült és egy barátjának lakásán talált menedéket.

A verekedés előzményei a következők:

Cseremov dr. egy lakásügyben Saszdanic háztulajdonos jogi érdekeit képviselte, aki viszont egyik lakóját Nikolics Paulina tanítónőt akarta kitenni a lakásból Nikolics Paulina pedig Naumovics kapitány barátja volt.

Egy alkalommal Naumovics kapitány a törvényszék folyosóján találkozott Cseremov dr.-ral, akitől bizonyos felvilágosításokat kért a lakásperrre vonatkozólag. Cseremov erre gorombán válaszolt és kijelentette, hogy Naumovics kapitány egy nagy „semmi”

Naumovics ezután provokáltatni akarta Cseremovot, miután azonban a kapitány tanui elmulasztották a lovgiasság szabályai szerint megállapított 24 órai határidőt, Naumovics elesett a provokálási jogától. A kapitány erre más módot keresett, hogy elégtételt szerezzen magának.

Több napi keresés után végre a novisadi korzón találkozott Cseremovval, akit miután az első felszólításra az elégtételt megtagadta, nyakonvágott.

Cseremov dr. most már a katonai bíróság előtt becsületsértés és könnyű testi sértés miatt emelt panaszt Naumovics kapitány ellen. A beogradi katonai bíróság több ízben kitűzte a tárgyalást, de Cseremov dr. egyszer sem jelent meg.

A tegnapi tárgyaláson azután Cseremov megjelent a bíróság előtt. Magával hozta mindazokat a dokumentumot, amelyekkel hazafias érdemeire hivatkozhatott.

Hosszabb beszédben hangoztatta, hogy milyen nagy tisztelője a szerb hadseregnek és a szerb tisztikarnak. Végül kijelentette, hogy a panaszt visszavonta.

A bíróság ezek után Naumovics kapitányt felmentette a vád alól.

Hirdessen a Délbácskában

HIREK

A felső tizekrek

külön életet élnek Novisadon. Olyanok, mint a newyorki fift avenue mumiái, zárkóztak és hozzáférhetetlenek. Senkivel nem állnak szóba. S ha szóba állnak, lenéznek az embert. Pedig milyen kicsinyek ezek a tyukeszűk. Eszembe jut az az anekdóta, amikor a handlér a földszintről felkiabál a negyedik emeleten levő polgártársra: "Vigyázz te zsidó, mert leköplek". Olyanok ők is. A köszönről megjelölnek, ha kivételesen kalapot emelünk előttük. Csak biccentenek, mintha valaki megpöckölte volna fejük bubját. Nem szeretnek a „néppel” érintkezni. Azt mondják, hogy szaga van a „prolinak”. Gyűlölik, utálják az embert. Pedig hányan vannak, akik még nemrég balyuval vándoroltak be az országba. Akik nevelésük első ismeretét a tehénistállóban szerezték. Sokan vannak ilyenek Novisadon. Fitymálva korzóznak a főútcán, s rut mosollyal mustráldják a járókelőket, akinek nincs vasalt nadrágja. Zárkóztak a pontyészűk, pedig nem is olyan régen még „bezárkóztak” voltak valamelyik fogházban. Csunya, kékvérű, harciaszajú pomádéfigurák. Paprikajancsik, kimustrált billiárdzaccerek. Ez most stílus Novisadon. A merevnyaku nyakszirtmerekedő merevedések merevedése. Szinte kedvem volna fölpeckelni az állukat, amikor mozgási helyzetbe kényszerítik tres fejüket.

Irodákban, hivatalokban is találkozunk ilyen típusokkal. Akik azt hiszik, hogy a közönség csak azért van teremtve, hogy nekik hódoljon. A tévészmékben szenvedők. Akik úgy bánnak az emberekkel, mint a szomjas arnaut a kijacsart citrommal. Gorombák és szemtelenség, csunya és piszkosak a kis prosztók. Nem állnak szóba akárhová. Csak nagykegyesen ereszkednek le a kétrét görbülő szegény kérelmezőre.

Kávéházakban is találkozunk ilyenekkel. Sőt a kávékók között is vannak ilyen nemű emlős állatok, amelyek a vendég köszönését várják, s csak azután köszönnek nagykegyesen. Az egész világot megjárta, de ilyen prototípusokkal még nem találkoztam. Ez igazi Novisad. Milyen mások az emberek Beogradban, ahol nem ismerik az arisztokrácia fogalmát. Ahol mindenki kedélyes és kedves, s már megszűrtől, husz lépésről köszönnek egymásnak. Megölelik és összecsókolják egymást. Ezek igazi uriember, nem olyanok, mint azok a bizonyos novisadi ficsurak, akik az illetet az — illemhelyen tanulták. (K. A.)

Pasics állapota. Tegnap délelőtt dr. Antonics, dr. Vorkicki és dr. Nikolajevics professzorok konziliumot tartottak és megállapították, hogy Pasics állapota teljesen kielégítő. A miniszterelnök teljesen kiheverte a sárgaságot és rövidesen Karlsbadba utazik.

A polgármester Beogradban. Dr. Milovanovics Milán polgármester hivatalos ügyek elintézése végett tegnap Beogradban tartózkodott.

Kinevezés a Városházán. A belügyminisztérium Szlavics Ranko levéltárost, anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki.

Dr. Markovics tanácsnok fegyelmi ügye. Tegnap érkezett meg a városi tanácshoz a belügyminisztérium írásbeli engedélye, hogy Lakics Jovan polgármester helyettese elnökölhessen a közigazgatási bizottság július 15-én emelvényen dr. Markovics Giga ügyét tárgyalni.

Halálozás. Tegnap délután temették el Novisad elsőkelő társadalmának és az I. kerület katolikusainak nagy részvéte mellett a temetői kápolnából özv. Jamnitzky Jánosné. Az elhunytban Gáspár Imre polgári iskolai tanár, rókus kántor anyósát gyászolja.

Gabonakiviteli tilalom Olaszországban. Római jelentés szerint az olasz kormány elhatározta, hogy a gabonadrágulás elkerülése végett felfüggeszti a beviteli vámokat s a gabonakivitelt további hat hónapra betilja.

A pénzügyi helyzet számokban

Az ország háboru előtti és háboru utáni tartozásai — Külkereskedelem
A dinár zürichi kurzusa

Beogradból jelentik: A pénzügyminisztérium július hó 1-én a következőkben mutatta ki az ország pénzügyi helyzetét:

Tartozás:	
1. háboru előtti tartozás	2.217.630.960—
2. hadi tartozás	15.312.967.707 40
3. háboru utáni tartozás	6.054.989.870 72
4. az insbrucki egyezményben elfogadott tartozás	1.353.291.749 34

A tartozásokat a külföldi valuta következő árfolyamaival számolták el: 100 francia frank 272, 1 angol font 282, 1 dollár 58 dinár.

Függő tartozások:	
1. kifizetett kötvények	943.102.366 28
2. ki nem fizetett kötvények	1.400.383.633 35
Összesen	2.343.485.399 73

A reparáció számlájára érkezett: 1. Németországból a Dawes javaslat alapján a következő értékű anyag: 1925. év első hat hónapjában összesen 15.844.448— aranyárka értékben.

2. Bulgáriából a neulli szerződés értelmében:

a) 215.575 98 dollár
b) 23.571 tonna kőszén.

Az 1923. november 26-án kötött konvenció szerint:

a) 1.960.000.

b) 1.102.500 arany frank értékű kukorica.

3. Magyarországtól a trianoni békeszerződés és a Korányi—Boszkovics-féle szerződés alapján, éspedig a pécsi szénállításokból:

január hóban	20.145 tonna szén
február hóban	19.905 " "
március hóban	21.480 " "
április hóban	20.240 " "
május hóban	21.320 " "

Összesen 103.090 tonna szén

Az államvasutak kilométerhálózata 1922-ben széles vágányú vasútvonal 5.359 5 kilométer, 1923-ban 5.359 5 kilométer, 1924-ben 5.510— kilométer.

Külkereskedelem

1922-ben behozatal	6.441.376.189 D.
1922-ben kivitel	3.691.166.169 D.
1923-ban behozatal	8.309.635.472 D.
1923-ban kivitel	8.048.943.930 D.
1924-ben behozatal	8.221.743.552 D.
1924-ben kivitel	9.538.774.432 D.
1925 első három hónapjában behozatal	2.128.365.296 D.
1925 első három hónapjában a kivitel	2.273 millió 431.537 dinár értékben.

A dinár zürichi kurzusa:

1922. dec. 31-én	5 60 svájci frank
1923. dec. 31-én	7 47 svájci frank
1924. dec. 31-én	7 85 svájci frank
1925. jun. 30-án	9.— svájci frank

A fekete zászló

Nem az élet, a halál ünnepe jut fel paloták ormaira. A színében semmi vigasztaló. Komor és vigasztalan. És egyforma a világ minden táján. Ó az egyetlen, igaz demokrácia, a halál demokráciájának lobogója. Mindegy, hogy ki a halott. Szerb-e, magyar-e, vagy francia. A zászló fekete, ha meghal a koldus és ugyanaz, ha bucsút int a siralom földjének az amerikai dollár-milliárdos. A halálban egyformák vagyunk és nincs még nemzetiség sem a gyász-zászlóknak. 1925-ben mégis kivételként az élet egyetlen nagy igazságát, a Halált. Két nappal ezelőtt meghalt a novisadi főposta egy nyugalmazott főtisztviselője. Az öreg és köztiszteletben álló Hegedüs bácsi 43 évet töltött el a posta szolgálatában. Magyar volt és becsületes, lelkiismeretes, munkás tisztviselő. Ugy halt meg, mint az általi posta nyugalmazott főtisztviselője. És mert a halálban sem vagyunk egyformák, a novisadi főposta ormára nem tűzték ki a gyászlobogót. Még intervencióra sem. Hegedüs Zsigmond, a halott posta és távirtda főellenőr nem kapta meg a minden halottnak kijáró utolsó üdvözlőt, a fekete zászlót. Nem tudjuk, miért ütötte megint a szíveinkre, nem tudjuk megint, miért a bántás? Hiszen nincsenek szerb halottak és magyar halottak. Csak halottak vannak, akik nélkülünk is megtalálják utjaikat az örökkévalóság felé...

Jóváhagyott kényszerregezés. A novisadi törvényszék jóváhagyta a Sztajics Dragolyub és társai srbohrani cég kényszerregezési kérvényét. A cég 100 százalékot ajánlott fel hitelezőinek, amit 6 háromhavi részletben fizet. Az első részletet a kényszerregezés jogerőssé válásától számított egy hónapon belül fizeti.

„A gabonaszűzről és az elene való védekezéséről” címmel egy 42 oldalas tanulmányt írt Inhoff József, a Bácskai Gazdasági Egyesület igazgatója. A 27 képpel illusztrált, gazdák számára szinte nélkülözhetetlen könyv megrendelhető a szerzőnél Somborban. Ára 15 dinár.

Öngyilkosság. Zsabalji tudósítónk jelentése szerint ott tegnapelőtt felakasztotta magát Ilics Mika községi szolga felesége. Hátrahagyott levelében az asszony azt írta, hogy „többet ér egy szép temetés az egész életnél”.

Kard helyett gummibot. A novisadi rendőrség legénységét tegnap szerelték fel — a zagrebi és beogradi mintára gummibotokkal, amely a kardot

pótolja. Az utcai forgalom ellenőrzését végző rendőrök kedden délután jelentek meg először a novisadi utcákon, kezeikben a vékony szíjon függő, 4 cm, átmérőjű és kb. 50 cm. hosszú gummiruddal.

A magántisztviselők figyelmébe. A B. O. T. I. C. a Bank, Biztosítási, Kereskedelmi és Iparvállalati Tisztviselők Egyesülete ezúton teszi közhírré, hogy a közeli napokban az egyesület felhatalmazásával ellátott bizalmiférfi tagjai felfogják keresni a cégeket és vállalatokat a tagok beszerzése és akvizíciója céljából. A munkaadók felkérnek, hogy ezen munka elé ne gördítsenek akadályokat. Egyben bejelenti az egyesület, hogy a tagok a helybeli Milos M. Raletics cégnél a tagsági könyvecské felmutatása ellenében késpénzbevásárlásaiknál 10 százalék engedményben részesülnek. A egyesület a saját hatáskörében munkaközvetítőt létesített és felkéri a munkaadókat, hogy hivatalnokszükségletüket az egyesület hivatalos helyiségében (Wilsonov trg br. 4.) bejelenteni sziveskedjenek és egyben felkérnek a munkanélküli tagok, hogy ugyanott jelentkezni sziveskedjenek.

Terméskilátások Magyarországon. Budapesti jelentés szerint a magyar hivatalos statisztika az idei terméseredményt búzában 15 millió métermázsára becsüli a múlt évi 14000000 mázsával szemben, a rozsot pedig hat millió 700 ezerre, a múlt évi 5 millió 600 ezerre métermázsával szemben. A nyugati és délnyugati országrészekben sok volt az eső és jég, a keleti részeken nagy volt a szárazság.

Felhívás!

Tisztelettel felkérjük a vidéki hátralékokban levő előfizetőinket, és elárusítóinkat, hogy a napokban megküldött felszólításunkban jelzett összeget, forduló postával annál is inkább utalni sziveskedjenek, mert nagyarányú fizetési kötelezettségeinknél fogva nem nélkülözhetjük hónapokon át az előfizetési és eladási díjakat. Nem óhajtunk kellemetlenkedni, de az esetben, ha ismételt felszólításunk ellenére sem nyernének a hátralékok kiegyenlítését, úgy ajánlatunkra bár, de kénytelenek lennénk jogtanácsosunkat megbízni a hátralékok behajtásával.

Teljes tisztelettel
„DÉLBÁCSKA” kiadóhivatala

— Futakon elfogtak egy bánáti tolvajt. Schmidt Miklós a bánáti Sveti Hubert községben szolgált és gazdájától a múlt héten különböző ruhadarabokat lopott el, azután pedig megszökött. A futaki rendőrség két nap előtt elfogta a tolvaj szolgát és bezárította a novisadi ügyészség fogházába.

(x) **A kanális tuloldalán,** a Temeriniton, a *Lišić ujfatelepen* mélyen le szállított árak mellett beszerezhető mindennemű építő anyag, de különösen kerítéshez szükséges *tölgyoszlopok, deszkák és lécek.* 711

— **Orosznapot engedélyezett a belügyminiszter.** Az ország területén élő orosz menekültek központi segélybizottságának kérelmére a belügyminiszter megengedte, hogy augusztus 2-án orosz napot rendezzenek az ország területén. Ezen a napon az orosz emigránsok gyűjteni fognak, hangversenyeket rendeznek, hogy ezen a módon gyarapíthassák segélyalapjukat.

— **A szovjet behívta a tartalékos tiszteket.** Bécsből jelentik: Ideérkezett jelelések szerint az orosz szovjet egészen a negyvennyolc éves korig fegyvergyakorlatra hívta be a tartalékos tiszteket. A hadgyakorlaton több mint egy millió tartalékos tiszt vett részt.

— **Tolvaj vándorlegény.** Bubic P. és Jovanovics Sztevan cserevicsi lakosok a rendőrségen feljelentették Kalugyerszki Ivánt, akivel gynlog jöttek Cserevicsről, hogy ellopta 60—70 dinár pénzüket, amikor aludtak. A csendőrség megindította a nyomozást.

Elcserélném

Fő-utcai lakásomat

bármely helyen fekvő más, hasonló lakással. A lakás áll két szoba, konyha és mellékhelyiségekből. Bővebb meg tudható a „SOA” illatszertárban.

1—2

— **Repülőgép a hirlapkezesítés szolgálatában.** Budapesti jelentés szerint a kétségtelenül rendkívül fejlett magyar sajtó most már repülőgépeket használ fel arra a célra, hogy a lap mennél rövidebb idő alatt az előfizető kezeihez jusson. A „Pesti Hirlap” példányszámaival minden reggel három repülőgép indul utnak. A gépek az összes nagyobb vasutállomásoknál tíz méternyire leereszkednek, ledobják a pontosan megcímzett csomagokat, amelyeket azután rögtön továbbítanak vasúton. A lap így mindennap meg a délelőtti órákban az előfizető kezébe kerül, bárhol is lakik. Nálunk három nap kell ahhoz, hogy a hódásági előfizetőink megkapják a lapot...

— **A foglyok felgyújtották a bitolji fegyházat.** A bitolji fegyházban tűz tört ki, amelynek a fegyházon kívül a csendőrlaktanya is áldozatul esett. A kár három millió dinár. A megindított vizsgálat megállapította, hogy a tüzet a foglyok okozták, azt azonban nem árulják el, hogy ki a főbűnös.

— **Felhívás a „Délbácska” olvasóihoz!** A Délbácska kiadóhivatala ezúton kéri mindazon előfizetőit és napi lapvásárlóit, kik az utóbbi napokban, lapkihordónk betegsége folytán, a Délbácskát nem kapták meg, hogy pontos lacímeiket a kiadóhivatallal, Ábrahám könyvkereskedés, tudatni sziveskedjenek.

Sport

Igyekszünk

Ennek a lapnak a hasábjain sokat keseregünk mindig a novisadi sport leromlásán, legyen szabad most már egyszer bizakodóbb hurokat is megpengetnünk. Persze csak hangfogóval, mert a football-szerencsejátékon elért néhány jó eredmény még nem elegendő egy város sportfejlettségének a megállapítására. Másrészt meg nem illik örömtüzeket gyujtani, most, hogy a novisadi sport nagynehezen méltó ellenfelévé válik azoknak a városoknak, amelyet sportmultja és rátermettsége folytán már régen el kellett volna hagynia.

Tény az, hogy a novisadi csapatok, legfőképpen a NAK, az utolsó hónapokban néhány dicséretreméltó eredményt ért el. Papírforma után itélve mind a négy egyet nagy lendülettel halad a fejlődés útján. Az is biztató, hogy ezeket a szép eredményeket a csapatok többé-kevésbé reális körülmények között játékosaik lelkes játékával érték el.

Amikor a győztes gólokkal teli tarsolyunkra büszkén rútvé mindezeket megállapítjuk, ne menjünk tovább. Ne gondoljanak arra az intézők, hogy — valljuk be őszintén — ők nem tehetnek erről a kellemes átalakulásról. Még kevésbé higgyék a játékosok azt, hogy most már ők mindenképp felett állókká váltak és régebbi, vagy újabb keletű hibáik eltűnése miatt. Hogy a játéktudás, a sportszerű életmód és bajtársias együttérzés, a hozzáértő, odaadó sportirányítás, a többi sportág propagálása még rengeteg kívánni valót hogy maga után, arról most ne beszéljünk.

A rapszodisztikus megrázkódásokkal telítődött novisadi sport, most megveregetheti a saját vállát. De tovább ne menjen egy új lépéssel sem. Nyerjen új erőt és bizakodást a további küzdelmekre, de önteltség, vagy elbizakodottság senkit meg ne ejtsen.

Ovatosságnak kell lennünk, mint az egyszerű parasztnak, akit amikor kántorválasztás előtt megkérdeztek, hogy tetszik-e neki a a legjobb jelölt, aki pompásan kivágta a felső cét gondolatokba mélyedve csak annyit dűnynyögött: hát igyekszik... igyekszik. (a. d.)

Az osijeki Slavia vasárnap vendég szereplése már most is a legnagyobb érdeklődést váltja ki a sportkörökben. Az osijeki kerület bajnokságát már annyi jót hallottunk hogy elhiszük róla, hogy játéktudás dolgában csak árnyalatokkal áll a Jugoslavia mögött. Az országos bajnokságtól Beogradban 3:2-re kikapni nem kis dolog, de még azt sem felejtettük el, hogy Osijek válogatott csapata, amelyben 9 Slavia játékos szerepelt 3:2-re legyőzte Zagreb csapatát és csak a zöld asztalnál ütötték el Osijeket a Királyserleg döntőjéért. A Bácskát verő NAK-kal tehát vasárnap ismét egy olyan csapat kerül össze, amely az ország footballnívójának egyik fokmérője és amellyel szemben ismét mérlegelhetjük a NAK, illetve, Novisad valódi sportértékét. A rendkívül érdekesnek ígérkező mérkőzés vasárnap háromnegyed 6 órakor kezdődik, úgy, hogy a strandolók is elérhetik a mérkőzést.

Tőzsde

Newyorki tőzsde

1925 július 8, 10 óra

Beograd	176.—	Prága	296.1/2
London	486.1/2	Berlin	2380.—
Páris	466.1/2	Bécs	14.—
Milano	363.50	Budapest	14.—
Zürich	1941.50	Bukarest	46.—
Brüsszel	—	Amsterdam	—

Beogradi tőzsde

1925 július 8, 17 óra

Bécs	0.0802	London	277.—
Prága	169.—	Zürich	1107.—
Milano	207.—	Newyork	57.—
Páris	—	Irányzat:	mind áru

Chicagói terménytőzsde

1925 július 8, 10 óra

Buza	148.3/4	Tengeri	99.7/8
Július	145.3/4	Szeptember	104.50
Szeptember	146.75	December	87.75

Irányzat: buza, tengeri bizonyítatlan

(Avala)

Novisadi terménytőzsde

1925 július 8. (Hivatalos jegyzések)

Buza	kinálat 310
bácskai VII, uj	kinálat 310
bácskai VII, 20-ig uj kötés 305,	300 mm
bácskai VIII-IX, uj, kinálat 300	
	kötés 300, 1000 mm
bácskai VIII-IX, uj kötés 300, 1000 mm	
bácskai IX, uj	kinálat 305
szerbiai VIII-IX, 77-78%	kinálat 295

Tengeri

bácskai dup. k. kötés 181-185, 1200 mm
bácskai VII, dunai hajó kinálat 195
bánati dup. kassza kötés 175, 200 mm
szerémi dup. kassza kötés 185, 300 mm
szerémi VII, kötés 185, 300 mm

Irányzat: kellemesebb

Június hó 24-től kezdve a termény-tőzsde helyisége a Zadruzsna Banka új palotájának földszintjén van. (Bejárat a Haltér felől.)

Színház

A Nemzeti Színház műsora:

Csütörtök: Frasquita.
Péntek: Rigoletto.
Szombat: George Dandin (először).
Vasárnap: A hollandi menyecske.
Hétfő: Georg Dandin.



Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralevőben levő előfizetőinket és viszont-elárúsítóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel

„Délbácska” kiadóhivatala.

— **A hajózási szindikátus kamencicai hajójának új menetrendje.**
Noviszádról indul: 5, 6, 8:30, 11, 13, 15, 17, 19 és 20 órakor. Kamencicáról indul: 3:30, 5:30, 7, 9:15, 12, 14, 16, 18:30 és 19:30 órakor. Ledincére szükség szerint megy a hajó.

DUNA VIZÁLLÁSA

Július 1-én reggel	—	204
Július 2-án	—	206
Július 3-án	—	215
Július 4-én	—	225
Július 5-én	—	238
Július 6-án	—	258
Július 7-én	—	274
Július 8-án	—	278

Piaci árak július 4-én:

Vágómarha la	—	8.—10.—
Borju	—	12.—14.—
Sertés	—	12.—14.—
Malac 4—6 hetes	—	200.—250.—
Bárány	—	9.—11.—
Vágott hal	—	20.—25.—
Hal	—	15.—20.—
Hal, apró	—	10.—14.—
Hizott lud	—	20.—22.—
Sovány lud párja	—	120.—150.—
Fiatallud párja	—	80.—90.—
Kacsa párja	—	40.—50.—
Pulyka kiló	—	17.—
Csirke, rántani való	—	30.—40.—
Tojás	—	1.—
Muhar széna	—	1.—
Szalma	—	—50

Szerkesztésért felel: TOMÁN SÁNDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállala.

Apró hirdetések.

ZONGORA augusztus 1-re BÉRBEADÓ.
Cím a kiadóban. 1244-1-2

EGY jókarban levő könnyű MOTORKERÉK KÉT oldal kocsival együtt olcsón eladó. Ugyszintén oldal kocsi készítését vállalom. Cím a kiadóban. 1245-1-5

HIRDETÉSEK

Ügyes fiatal
borbély és 1 szabó segéd

állást keresnek, esetleg vidéken is.
Cím a kiadóban.
1255-1

HIRDETMÉNY.

A novisadi ref. egyházközség presbitériuma a református templomnak külső és belső kőműves munkálataira pályázatot hirdet.

A pályázati feltételek megtekinthetők a lelkészi hivatalban, Ustavska ulica 7. naponként d. e. 8—11-ig.

A zárt pályázatok fenti lelkészi hivatalhoz legkésőbb e hó 12-én, vasárnap déli 12 óráig adhatók be.

Novisad, 1925. július 6-iki presbiteri gyűlésből

1246-1-2

az egyháztanács.

Köszönetnyilvánítás

Fájdalomtól telt szívvel mondunk mindazoknak köszönetet, kik felejtetetlen jó fiunk

PAPP ISTVÁN

temetésén részvételükkel és virág-adományokkal nagy fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a „Famunkások Egyesületének és a Rózsafüzér” tagjainak megjelenésükért.
Novisad, 1925. július 8-án.

A gyászoló család.

A novisadi piacon jól bevezetett ügynök,

ki az államnyelven kívül németül és magyarul perfektül beszél, keres megfelelő ügynöki vagy ahhoz hasonló állást. Szives megkereséseket „Első-rangu erő” alatt a kiadóhivatalba kér Kralja Petra 30. 1202-1-3

Mérlegképes főkönyvelő

vállal mérlegkészítést, könyvlefejtést, elhanyagolt könyvek rendbehozását, üzletek, vállalatok liquidálását, állandó órákönyvelést s a könyvvitelnek gyakorlati tanítását.
818 Cím a kiadóban. 1-8

Üzleti állványok

és asztalok, keveset használtak olcsón eladók. Megtekinthetők Jevrejska ul. 2. Eckstein üzletben. Árak után érdeklődni lehet Varga asztalosnál, Magyar u. 32. 1252-1-0

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy Magyariska ulica 35. szám alatt kádár-műhelyt

nyitottam. Elvem: Olcsó árak, pontos kiszolgálás. — Szives pártfogást kér 1254-1-2 tisztelettel

ABT SÁNDOR, kádár-mester

Halló!

Szabászati tanfolyamot

tartok, aki részt óhajt venni a tanfolyamon, jelentkezni lehet

JENŐ HAJZER női szabónál,
1260 Željeznička ul. 39. 1-3

Július hónapban az összes rőfös és divatárak

mélyen leszállított árakban maradék és egyes darabok

félárban

1250-1-0 árusíttatnak

Lövinger divatáruháza Novisad, Kralja Petra u. 19

22 év óta fennálló jömenetelű vaskereskedés a Fő- Ház,

40 éves vendéglővel, teljes mozi-berendezéssel,

Cséplő garnitúra,

cséplésre készen,
35 HP. szivógáz traktor,
48" Umráth szekrény gyári elevátor.
Elköltözés miatt sürgősen, kedvező fizetési feltételek mellett eladó.

Bernhard Nándor, Temerin

1236-1-2

AMERIKA

összes államaiba, ugyszintén

BRAZILIÁBA

államköltségen történő utazásokra pontos felvilágosítást ad válaszbélyeg ellenében

BUREAU „FORTUNA“
1227 Novi Sad, Željeznička ul. 66. 1-2

GUMBINGER FERENC

gépgyár és javítóműhely, Novisad,
Darányi-telep. ☎ Postafiók 87.

Csapágyak, tengelyek, szíjkerekek, transportcsigák stb. készítése minden méretben. Tűszekrények, csőfalak és mindennemű kazánjavítás. Hengerrovátkolás pontosan és jutányosan. (976-1-12)

Figyelmeztetés.

I.
Felhívom a közönséget, hogy kutyáit tartsa láncon, nehogy a városban kóboroljanak, ellenkező esetben a kutya tulajdonosa szigorúan meg lesz büntetve. A kutyák vezetése az uccán csak láncon és szájkosárral engedtetik meg.

II.
Feltűnt, hogy bizonyos személyek a városház előtti park kerítésén ülnek és hogy a parkba szemetet és különféle hulladékokat dobnak. Ezennel figyelmeztetem a közönséget, hogy a kerítésen való ülés és szemétdobás tilos. Aki a rendelet ellen vét, szigorúan megbüntettetik.

Novisad város főkapitányi hivatala.

Mihaldzsics s. k. főkapitány.